

可分散使用。〔例〕～是做好事情的关键。

【一分价，一分货】表示价格按照货物的好坏，价格高，反之，则价格低。价：音 go。都是～的，没有什么可以谈的。

【一好呣有两好】呣有，即没有的意思。就是只要有一～好就够了。没有两头好的都掌不能兼得的意味。〔例〕你也不要太贪，～不错了。

【一根毛，一箩谷】一根毛，是指小腿。人认为：小腿上的汗毛～越多越好，一根毛多谷多粮仓满。此说有～科学道理，且有劳动的人，小腿的毛就多，反之，白领和小腿毛就稀疏或没有。这不是个别现象。农不但小腿毛多，而且终年辛苦，得到回报“谷”没有直接联系，并非毛有几根就有～明其劳累辛苦的程度。回报也会比别人更富才怪呢。

【箭】直的过程也叫“箭”。〔例〕双眼一闭，双脚的状态)。“一脚箭，到福建”，意思是双脚快。〔例〕

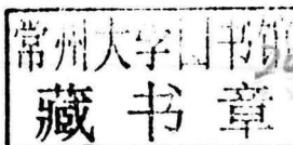
线装书局

1173
633

·浙江省社科联社科普及课题成果·

临海民间俗语

叶泽诚 著



线装书局

图书在版编目(CIP)数据

临海民间俗语 / 叶泽诚著. -- 北京 : 线装书局,
2015.10

ISBN 978-7-5120-1949-2

I. ①临… II. ①叶… III. ①吴语 - 俗语 - 汇编 - 临
海市 IV. ①H173

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第243594号

临海民间俗语

作 者：叶泽诚

责任编辑：李 昊 高晓彬

装帧设计：成都现当代文化传播有限公司

出版发行：线装书局

地 址：北京市西城区鼓楼西大街41号（100009）

电 话：010-64045283（发行部）64045583（总编室）

网 址：www.xzhbc.com

经 销：新华书店

印 制：成都市天金浩浩印务有限公司

开 本：880mm×1230mm 1/32

印 张：8

字 数：200千字

版 次：2015年10月第1版第1次印刷

印 数：0001-1000册

定 价：29.90元

凡 例

◎条目不按义或音排列，但在书后附有汉语拼音音序检索。

◎本书俗语按笔画的多少排列。相同笔画的词条，按字数多少排列，字数少的在前。相同字数的词条，按第二个字的笔画多少排列，笔画少的在前。

◎在相同笔画同一字数为一单元，各单元之间用空行隔开，以示区别。

◎力求用方言读音表达，词条的文字是取其同音字，并不代表其“本字”。

◎有些读音无法用同音字标出，就用近音字或通用文字标出。

◎大多数俗语包含音、义、例三元素。其中，“音”有三种方法加注：①用汉语拼音来标注当地读音，并加（拼）以示区别，如“降”：音 gang（拼）；②用国际音标来标注当地读音，并加（国）以示区别，如“呆”：音 ɳēi（国）；③用两个汉字相切标注当地读音，并加（切）以示区别，如庚：音 gāng（葛行切）。

◎一个条目有多个义项的，用①②③等表示。其例子也相

应用①②③等表示。

◎释义中，在前面的条目中出现过的，后面就不再重复。

◎本书也收录了少数外来且在当地流行的俗语。

◎本书附有汉语拼音音序检索。按字数多少排列，字数多的在后，字数少的在前。相同字数的排列就不分前后了。相同音序检索条目后面括号里的数字是本书的页码。

◎本书是一本带有工具书性质又具备学术性研究成果的著作，极具严肃性，有些条目可能会有“下流”“无聊”之嫌，实属生活本来就是如此，敬请读者理解。

本部书十二章，除附录外有四部分：方言俗语汇、地名俗语、语言俗语、民族俗语。

本部书十二章，除附录外有四部分：方言俗语汇、地名俗语、语言俗语、民族俗语。

本部书十二章，除附录外有四部分：方言俗语汇、地名俗语、语言俗语、民族俗语。

本部书十二章，除附录外有四部分：方言俗语汇、地名俗语、语言俗语、民族俗语。

本部书十二章，除附录外有四部分：方言俗语汇、地名俗语、语言俗语、民族俗语。

前 言

本书的俗语既包括一般意义上的俗语，也包括谚语、熟语（现成语）、俚语、歇后语、格言和警句，共 1300 条。不管语言学界和学术界怎样界定和定义上述概念，它们都有一个共同的特点，那就是“俗”。俗，大众也，老百姓也。俗语既是大众百姓的创造，也必定属于大众百姓。在百姓中使用，也在百姓中流传，这种口口相传、代代相传的现象，竟奇迹般地活了千百年，可见其生命力的顽强。

民国时期的临海，幅员广大，宁海、三门和海门（今称椒江）、章安均在其县域之内，加上台州府治一直设在临海，交通便捷，商贸繁荣，人文荟萃。即便是今日，其陆域直线距离东西长达百余公里，南北长达近百公里，人口达 130 余万。这些地理环境、人文环境的因素，造就了临海地方语言的丰富性、多样性、独特性和复杂性。本书选编的俗语，以台州府城及周边的语言为主要内容，反映了临海俗语的生动、形象、活泼、鲜明、明快、干练的独特魅力。

很明显，临海东部沿海居民与西部居民的生活习俗和语言有明显的不同。人们凭借对方的口音，可以轻而易举地判断出对方是沿海地区还是西部地区来的人。就同是西部的语言，大

石和白水洋、张家渡地区也有明显的差别。这种语言的“超地方性”几乎成为绝大多数人的身份烙印。游子在外几十年，乡音终难改。正因为如此，乡音，就成了一种乡愁。在外地的同乡人，听见彼此熟悉的话语，就倍感亲切。此时，“超地方性”的乡音成了维系亲情、友情的纽带和粘合剂。

随着社会的快速发展，我们不无忧虑地看到，乡音正在慢慢地悄无声息地消失。我们的孩子从幼儿园起，甚至是孩提时就接受了普通话的教育，直至大学、研究生完成学业，随后的工作，基本上处在普通话的语言环境中。他们能懂却不会说家乡话，更不会说家乡的俗语，甚至连听也没听到过如此丰富、生动、形象的俗语！于是乎，“乡音无改鬓毛衰”成了千古绝唱。同属非物质文化遗产的民间俗语也到了抢救、保护、开发、运用的时候了！这并非危言耸听，而是一个摆在国民面前的极其严肃和亟须解决的问题。保护和推广地方俗语，使乡音延续，让乡愁可依，这需要大家的认同，形成共识，积极行动。国家对民族地区的孩子实行双语教育，即既学习普通话，使日后在祖国大家庭里的工作和生活打下基础，又尊重和保护民族语言、延续民族命脉，不失为好办法、好举措。为什么不能推而广之，在汉民族地区也进行双语教育？在普通话教育的同时，也有地方语言教育，让乡音不断，乡亲无憾！

编写这本书，目的也在于保存这一点乡音。多一份保留，少一点遗憾。

作者
2015年4月

目 录

凡 例/1	十画/137
前 言/1	十一画/147
一画/1	十二画/161
二画/9	十三画/169
三画/18	十四画/174
四画/34	十五画/179
五画/51	十六画/184
六画/65	十七画及以上/187
七画/91	附录：汉语拼音音序检索/190
八画/105	跋/245
九画/119	



一画

【一把揪】什么事都是由自己一个人决定，不容别人意见；同时带有做事狠毒的意思。把：音 bò。〔例〕他做事～，不把别人放在眼里，太不像样了。

【一搪推】搡、猛推的意思。〔例〕他被～，竟跌了一跤。

【一手遮天】喻权势之大可以一手遮住日头（太阳）下山。也有对狂妄自大、不可一世的人的讽刺之意。〔例〕某些腐败分子自以为～，欺上瞒下，终究逃不过法律的惩罚。

【一针对一孔】比喻做事情要有针对性，不能乱套。〔例〕做事情要～。

【一撮虾皮好】（给予）一撮虾皮就（对你）讨好，比喻得到蝇头小利就十分满足的人。常用来调侃容易得到满足的人。一撮虾皮：极言其少，虾：音 ho。好：满足、讨好。〔例〕他这个人就是～，太可怜了。

【一是一，二是二】比喻规规矩矩；做事有条理。〔例〕做

事有规矩，～，公私不能混在一起。

【一心不可二用】告诫人们做事要专心致志、一心一意，心不可分散使用。〔例〕～是做好事情的关键所在。

【一分价，一分货】表示价格按照货物品质高低而定，品质好，价格高，反之，则价格低。价：音 go。〔例〕买东西从来都是～的，没有什么可以说的。

【一好呣有两好】呣有，即没有的意思。“一好没有两好”，就是只要有一头好就够了，没有两头好的都归你的。有鱼和熊掌不能兼得的意味。〔例〕你也不要太贪，～，能够这样，也已经不错了。

【一根毛，一箩谷】一根毛，是指小腿上的毛。早年，临海人认为：小腿上的汗毛，越多越好，一根毛就代表一箩谷，毛多谷多粮仓满。此说有无科学道理，且有待解说。但从事户外劳动的人，小腿上的毛就多，反之，白领和常年坐办公室的人，小腿毛就稀疏或没有。这不是个别现象。农民常年在户外劳动，不但小腿毛多，而且终年辛苦，得到回报，所以，“毛”跟“谷”没有直接联系，并非毛有几根就有几箩谷，而是毛多，说明其劳累辛苦的程度，回报也会比别人更多。〔例〕～，他家不富才怪呢！

【一脚（斧）头，两门闩】比喻说话、做事干脆利索。〔例〕这个人说话直来直往，做事～，真是好人啊！

【一脚箭，到福建】①临海人把飞跑称之为“箭”，极言其快。〔例〕这个人走路这么快，像箭一样。②大小腿从弯曲到伸直的过程也叫“箭”。〔例〕双眼一闭，两脚一箭（描述人死时

的状态)。“一脚箭，到福建”，意思是双脚从弯曲到伸直这一瞬间(一眨眼工夫)，人已经进入到福建了，也是形容行动极快的意思。

【一个萝卜一个窟】比喻一个人只占一个位置。〔例〕这里已经是𠂇了，你再也进不来了。

【一分价钱一分货】相同的商品，不同的价格，质量是不同的。这就是𠂇。

【一斤蕃莳八两爱】爱，音 ei，即屎、粪便。蕃莳即番薯的俗称。全句意思是吃下一斤番薯就会有八两的粪便，极言番薯只能充饥，没有营养。这种说法当然没有科学依据，但在旧社会，临海人就是这样理解的。〔例〕𠂇，你吃得最多也没有用。

【一根肚肠两个头】比喻两人要好，亲密无间，像一个人一样，同一个肚肠，同一个心思。根：音 guáng。〔例〕这两个人真是𠂇。

【一根蚰蟮钓根鳗】根：音 guáng（拼）。蚰蟮，音“qiào xiàn”（拼），即蚯蚓。全句意思是用一根小小的蚯蚓就能钓到一条大鳗，引申为以“小”为诱饵，取得大收益。常比喻有心计，善于算计别人的人。〔例〕他这个人生来就是𠂇的人，你防着就是了。

【一个吹箫，一个擦孔】比喻一件事情可以一个人完成的，非要两个人去完成。〔例〕这件事就不要𠂇了，一个人去就可以了。

【一日三碗，闲事否管】 否：音 fous（拼），勿、弗、不要的意思。全句的意思是：一日三碗（餐）饭要管牢，其余的事是闲事，都可不必管。这是一种消极的人生态度，有如“各人自扫门前雪，休管他人瓦上霜”的味道。〔例〕他这个人就是 \sim ，就是天塌下来，也是不管的。

【一目当俩，虾皮当鲞】 虾皮：一种小海虾生晒成干。若先蒸熟再晒干的，称之为“炊皮”。全句意思是一个抵两个，或者是一个当两个用，既是虾皮又当鲞。〔例〕你这个主意真好，真是 \sim 啊！

【一老一实，一划（横）一直】 谓老实人的脾气：横是横，直是直，不会转弯抹角，更不会看风使舵。〔例〕他这个人，就是 \sim ，不会耍滑头。

【一岁肖狗，千岁肖狗】 在中国十二生肖中，根据天干地支，每个人都一个属于自己相对应的动物，这就是生肖。每个人的生肖将跟随他的一生，不可能改变，所以就有 \sim 之说。也常常用在冥顽不化的人身上。〔例〕他这个人怎么这样顽固啊？真是 \sim ！

【一次否灵，千次否信】 否：没有，不。信：信用、守信用。灵：灵验、相信。全句意为：（如果）一次没有信用，（以后说）千次也就没有人会相信了。〔例〕你可要记住， \sim ，千万别失信于人啊。

【一脚踏水，脚脚踏水】 喻运气不好，一步没有走好，一连几步，步步都没有走好。水，有“祸水”的意思，喻“不好”。〔例〕他这段时间运气真的不好， \sim ，真倒霉！

【一厨三碗，走路倒退转】形容贪吃懒做之人的样子。一餐

吃三碗饭的人，走路却倒退走。一厨：一餐。转：晕头转向。

〔例〕此人～，是村里出名的懒人。

【一个囡许两个囡囝婿】囡：音 no，即女儿。许：许配。

囝：音 n，即儿子。囡囝婿即女婿。全句的意思是一个女儿配两个女婿。〔例〕这件事搞糟了，～，不对呀。

【一讲一听，两讲双门听】对一个人的信任到了言必听、计必从的地步。〔例〕小伟最听小魏的了，对他简直是～了。

【一只手遮否（住）太阳落山】否：音 fóu，“不”的意思。

全句的意思是太阳上山下山是自然规律，一个人怎么能改变它呢？这完全是办不到的。〔例〕他这个人总想一只手遮住太阳落山，真是白日做梦、痴心妄想！

【一个做花脸，一个做白脸】一个做恶人，一个做好人，互相配合，迫人就范。〔例〕传统教育中，父母两人，～，让孩子在这样的教育环境中成长。

【一手捏否牢两只活鲤阄】否：音 fóu，即“不”。鲤阄：即鲤鱼。全句意思是一只手柯不到两只活蹦乱跳的活鲤鱼，谁都没有那么大的本事。引申为别太贪心。柯：拿，捏，捉。〔例〕要知道，～，别费心思了。

【一代大媳妇，三代大子孙】临海人相信：家中娶了个身材高大的媳妇，家里有三代的子孙都会长得高大伟岸。大：音 do。

〔例〕俗话说，～，你看张家的媳妇这般粗大，难怪她的孙子也像

她一样又高又大。

【一行服一行，癞头服猪汤】 行：行业。服：佩服、服气，此时作服从、屈服、害怕解。全句解释为每一个行业都有自己的特点和长处，要互相服气，正如癞头的人最怕杀猪时的滚烫（开水）。〔例〕事情就是这样的，老话生好的，～，你就是不服也得服。

【一物降一物，否服也要服】 降：音 gáng（拼），制服、制约的意思。全句意思是一种事物总会有另一种事物来制约它，不服气也得服气。〔例〕自然界的生存规律，总是～。

【一是一，二是二，否好乱讲】 讲，音 gàng。全句意思是“丁是丁，卯是卯，不能把卯说成丁，也不能把丁说成卯。”〔例〕你讲话要～啊，否则，要负责任的。

【一娘生九子，连娘十条心】 极言娘对子的牵肠挂肚、母子连心的人间真情。〔例〕～体现了母爱的伟大。

【一粒牙齿痛，满嘴否安宁】 与“一粒老鼠屎，坏了一锅粥”“老鼠爱，糊镬羹”意义相近。爱：屎。糊镬羹：坏了一镬的羹。牙齿痛，往往只是一粒，但会影响到满口、甚至整个头部都会疼痛，吃不下食物，所以，“满嘴不安宁”。

【一代亲，二代表，三代假否晓】 假否晓：假装不知道、不认识。假：音 go。第一代是亲兄弟，第二代就是表兄弟，到第三代就彼此不大认识了。全句反映了社会生活中某些不正常的现象。〔例〕他们两人是～啊。

【一只手遮夫家，一只手遮娘家】遮：挡住、遮掩、掩饰的意思。遮夫家、遮娘家：就是遮掩夫家、娘家的丑事。全句的意思是到了夫家就掩饰娘家的丑事，到了娘家就要掩饰夫家的丑事。在旧社会，“家丑不可外扬”，所以，贤惠的妻子总是在夫家不说娘家的短处，在娘家不说夫家的丑事。〔例〕她真是个好媳妇，^，真难为她。

【一珈水，出抢追；一珈爱，逃结忾】珈：量词，作阵、支、蓬、次等解，音 jia（拼）。水：即“尿”。出抢追：好一会儿才能追上。爱：屎，大便。逃结忾：逃是逃跑；结：去了；忾：语气助词，增强语气的作用。全句意思是（如果停下来）撒一次尿，就要好一会儿才能追赶上人家；（如果）解一次大便，人家就走得无影无踪（即逃去了），追都追不上了。〔例〕俗话说：^，所以，你就要抓紧，别磨磨蹭蹭了。

【一蓬风，一蓬雨，黄鼠狼，忒落水】蓬：音 pōng（拼），“阵”的意思，一蓬风就是一阵风，一蓬雨就是一阵雨。忒：音 tè（拼），掉下的意思。全句意思：一蓬风就是放屁，一蓬雨就是拉尿，黄鼠狼就是粪便，掉落在水里。

【一个人一个窍，一个牌位一个套】窍：主意、想法、做法。套：位置。全句的意思是：每个人都有自己的主意和做法，正像每个牌位只占有一个位置。〔例〕他一上台，就把前任的做法给废了，真是^。

【一头萝卜一头菜，自己困自己爱】自己生的儿子和女

儿，就像自己种的萝卜和白菜一样，自己喜欢。囡：音 n，儿子。囡：音 no，女儿。

【一想二干三成功，一等二看三落空】动手做起来才是最重要的，是成功的前提和关键。此语对当前创业创新的新常态显得尤为有意义。

【一二一，洋抢掼背脊，操练全勿识，吃饭我第一】儿歌。全句意思是自嘲自己表面上蛮好，其实全无用。常用在大人逗小孩玩乐时，教小孩哼唱此儿歌。也有调侃的意味。

【一个和尚挑水吃，两个和尚扛水吃，三个和尚无水吃】外来俗语。几乎汉民族地区都在流行。通俗易懂也生动，意味深长。

支麻子儿唱并行自《金云台脚唱后白上场是一十等去一》

二画

【丁耙】耙，音 bo。在 U 形的“两仗”的中间再添两根扁铁条，就是乚。它也是常用的松土农具，同时可以施肥（猪、牛栏肥）、盖土。〔例〕锄头、两仗、乚，都是农家的好帮手啊。

【九斗喊】喊：瘪谷，谷壳。斗：古时容积单位，一斗为十升，一升为十合（音 gé）。一石（音 dàn）为十斗，十斗稻谷中有九斗是瘪谷，说明虚假成分多，不实。引申为“空口讲白话”、华而不实、吹牛皮。〔例〕小王是个乚，别听他乱吹。

【丁头螺】海里的螺蛳的一种。长 5—7 厘米，象牙色，一般在洗净后，夹去尾巴，放在滚烫的开水中余一余，捞上来，蘸一蘸米醋；放在嘴里一吸（当地称之为“一呼”），其鲜美的肉就被吸入口中。是下酒和下饭的佳肴。现在因海水污染，市上很少见了。

【九蒸干】一种药食同源的小吃。山上长着一种野生的叫黄精的植物，取其根，洗净，放在蒸笼里蒸，数小时后，倒出放在团箕上晾干后，再次入蒸笼里蒸，再晾干，如此反复九次，即成。临海人称之为九蒸干。九蒸干味甘甜，性温，入药，健